

Lithuania-Vilnius: Signalling flares, rain rockets, fog signals and pyrotechnic articles

OJ S 162/2016 24/08/2016

Contract notice

Supplies

Directive 2009/81/EC

Section I: Contracting authority/entity

I.1. Name and addresses

Official name: Lietuvos Respublikos ginklų fondas prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos

National registration number: 191769098

Postal address: Linkmenų g. 26

Town: Vilnius

Postal code: LT-08217

Country: Lithuania

For the attention of: Vaida Vaitkuvienė

E-mail: vaida.vaitkuviene@lgf.lt

Telephone: +370 70663441

Fax: +370 70663466

Internet address(es):

General address of the contracting authority/entity: <http://www.lgf.lt>

Address of the buyer profile: <http://www.lgf.lt>

Electronic access to information: <https://pirkimai.eviesiejiirkimai.lt>

Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://pirkimai.eviesiejiirkimai.lt>

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities/entities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Signalinės raketos XXII grupė.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Linkmenų g. 26, Vilnius LT-08217, Lietuva.

II.1.3. Information about framework agreement

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 4

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT: 202 050 EUR

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Lietuvos Respublikos ginklų fondas prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos numato įsigyti signalines raketas.

II.1.6. CPV code(s)

24613000 Signalling flares, rain rockets, fog signals and pyrotechnic articles

II.1.7. Information about subcontracting

The tenderer has to indicate in the tender any share of the contract it may intend to subcontract to third parties and any proposed subcontractor, as well as the subject-matter of the subcontracts for which they are proposed

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Iki 64 000 vnt.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 8 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Jeigu dėl tiekėjo kaltės prekės bus pristatytos pavėluotai, tiekėjas sumoka pirkėjui delspinigius, skaičiuojamus kaip 0,1 % nuo laiku nepristatytų prekių kainos už kiekvieną uždelstą dieną.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Pirkėjas įsipareigoja apmokėti už pateiktas prekes pagal tiekėjo pateiktą sąskaitą ne vėliau kaip per 20 (dvidešimt) darbo dienų nuo kiekvienos prekių siuntos gavimo dienos.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Netaikoma.

III.1.4. Other particular conditions to which the performance of the contract is subject, in particular with regard to security of supply and security of information

III.1.5. Information about security clearance

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Personal situation

Criteria regarding the personal situation of economic operators (that may lead to their exclusion) including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Tiekėjas (fizinis asmuo) arba tiekėjo (juridinio asmens) vadovas ar ūkinės bendrijos tikrasis narys (nariai), turintis (turintys) teisę juridinio asmens vardu sudaryti sandorį, buhalteris (buhalteriai) ar kitas (kiti) asmuo (asmenys), turintis (turintys) teisę surašyti ir pasirašyti tiekėjo apskaitos dokumentus, neturi teistumo (arba teistumas yra išnykęs ar panaikintas), dėl tiekėjo (juridinio asmens) per pastaruosius 5 metus nebuvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už dalyvavimą nusikalstamame susivienijime, jo organizavimą ar vadovavimą jam, už teroro aktą, terorizmo kurstymą, valstybės paslapties atskleidimą ar praradimą, už kyšininkavimą, tarpininko kyšininkavimą, papirkimą, sukčiavimą, kredito, paskolos ar tikslinės paramos panaudojimą ne pagal paskirtį ar nustatytą tvarką, kreditinį sukčiavimą, mokesčių nesumokėjimą, neteisingų duomenų apie pajamas, pelną ar turtą pateikimą, deklaracijos, ataskaitos ar kito dokumento nepateikimą, nusikalstamu būdu gauto turto įgijimą ar realizavimą, nusikalstamu būdu įgytų pinigų ar turto legalizavimą. Dėl tiekėjo iš kitos valstybės nėra priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už Direktyvos 2009/81/EB 39 straipsnio 1 dalyje išvardytuose Europos Sąjungos teisės aktuose apibrėžtus nusikaltimus.

Pateikti išrašą iš teismo sprendimo arba Informatikos ir ryšių departamento prie Vidaus reikalų ministerijos Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotą dokumentą, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentą (originalas arba tinkamai patvirtinta kopija*), išduotą ne anksčiau kaip 60 dienų iki paraiškos pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei paraiškos pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

2. Tiekėjas turi turėti teisę verstis atitinkama licencijuojama veikla.

Licencija, patvirtinanti Tiekėjo (juridinio asmens) teisę prekiauti arba gaminti ir realizuoti signalines raketas (pirotechniką), arba atitinkamos užsienio šalies institucijos (profesinių ar veiklos tvarkytojų, valstybės įgaliotų institucijų pažymos, kaip yra nustatyta toje valstybėje, kurioje tiekėjas registruotas) išduotas dokumentas ar priesaikos deklaracija, liudijanti tiekėjo teisę verstis atitinkama veikla.

3. Tiekėjas ir/arba gamintojas turi turėti įdiegtą ir veikiančią kokybės vadybos sistemą, atitinkančią ISO 9001 standartą arba lygiavertį standartą pirkime numatytų prekių srityje. Kokybės vadybos sistema turi būti audituota ir sertifikuota Europos Bendrijos teisės aktu nustatytus reikalavimus atitinkančios sertifikavimo įstaigos, turinčios teisę atlikti akredituotą sertifikavimą minėtoje srityje. Sertifikatas turi galioti paraiškų/pasiūlymų pateikimo metu bei per visą sutarties laikotarpį.

Turimo kokybės sistemos standarto ISO 9001 arba lygiavertio standarto atitikties sertifikatas.

Criteria regarding the personal situation of subcontractors (that may lead to their rejection) including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Subrangovas (fizinis asmuo) arba subrangovo (juridinio asmens) vadovas ar ūkinės bendrijos tikrasis narys (nariai), turintis (turintys) teisę juridinio asmens vardu sudaryti sandorį, buhalteris (buhalteriai) ar kitas (kiti) asmuo (asmenys), turintis (turintys) teisę surašyti ir pasirašyti subrangovo apskaitos dokumentus,

neturi teistumo (arba teistumas yra išnykęs ar panaikintas), dėl subrangovo (juridinio asmens) per pastaruosius 5 metus nebuvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už dalyvavimą nusikalstamame susivienijime, jo organizavimą ar vadovavimą jam, už teroro aktą, terorizmo kurstymą, valstybės paslapties atskleidimą ar praradimą, už kyšininkavimą, tarpininko kyšininkavimą, papirkimą, sukčiavimą, kredito, paskolos ar tikslinės paramos panaudojimą ne pagal paskirtį ar nustatytą tvarką, kreditinį sukčiavimą, mokesčių nesumokėjimą, neteisingų duomenų apie pajamas, pelną ar turtą pateikimą, deklaracijos, ataskaitos ar kito dokumento nepateikimą, nusikalstamu būdu gauto turto įgijimą ar realizavimą, nusikalstamu būdu įgytų pinigų ar turto legalizavimą. Dėl tiekėjo iš kitos valstybės nėra priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už Direktyvos 2009/81/EB 39 straipsnio 1 dalyje išvardytuose Europos Sąjungos teisės aktuose apibrėžtus nusikaltimus. Pateikti išrašą iš teismo sprendimo arba Informatikos ir ryšių departamento prie Vidaus reikalų ministerijos Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotą dokumentą, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentą (originalas arba tinkamai patvirtinta kopija), išduotą ne anksčiau kaip 60 dienų iki paraiškos pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei paraiškos pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

2. Subrangovas turi turėti teisę verstis atitinkama licencijuojama veikla.

Licencija, patvirtinanti Subrangovo (juridinio asmens) teisę prekiauti arba gaminti ir realizuoti signalines raketas (pirotechniką), arba atitinkamos užsienio šalies institucijos (profesinių ar veiklos tvarkytojų, valstybės įgaliotų institucijų pažymos, kaip yra nustatyta toje valstybėje, kurioje tiekėjas registruotas) išduotas dokumentas ar priesaikos deklaracija, liudijanti tiekėjo teisę verstis atitinkama veikla.

3. Subrangovas ir/arba gamintojas turi turėti įdiegtą ir veikiančią kokybės vadybos sistemą, atitinkančią ISO 9001 standartą arba lygiavertį standartą pirkime numatytų prekių srityje. Kokybės vadybos sistema turi būti audituota ir sertifikuota Europos Bendrijos teisės aktu nustatytus reikalavimus atitinkančios sertifikavimo įstaigos, turinčios teisę atlikti akredituotą sertifikavimą minėtoje srityje. Sertifikatas turi galioti paraiškų/pasiūlymų pateikimo metu bei per visą sutarties laikotarpį.

Turimo kokybės sistemos standarto ISO 9001 arba lygiavertčio standarto atitikties sertifikatas.

III.2.2. Economic and financial ability

Criteria regarding the economic and financial standing of economic operators (that may lead to their exclusion)

List and brief description of conditions: Netaikoma.

Minimum level(s) of standards possibly required: Netaikoma.

Criteria regarding the economic and financial standing of subcontractors (that may lead to their rejection)

List and brief description of conditions: Netaikoma.

Minimum level(s) of standards possibly required: Netaikoma.

III.2.3. Technical and/or professional capacity

Criteria regarding the technical and/or professional ability of economic operators (that may lead to their exclusion)

List and brief description of conditions:

1. Pateikiamas per paskutinius 5 metus, o jeigu tiekėjas įregistruotas vėliau – nuo tiekėjo įregistravimo dienos, sėkmingai įvykdytų prekių tiekimo, susijusių su pirkimo objektu (signalinėmis raketomis) sutarčių sąrašas (prekė, kiekis, suma, pirkėjas). Jeigu gavėjas buvo perkančioji organizacija, – kompetentingos institucijos išduotą ar patvirtintą pažymą, jeigu gavėjas buvo ne perkančioji organizacija, – jo pažymą, o jeigu pastarosios nėra – kandidato ar

dalyvio deklaraciją.

2. Tiekėjas ar ūkio subjektas (partneris, subtiekėjas) turi pateikti sutrumpintą perkamos prekės kokybės užtikrinimo planą (užpildytas pirkimo dokumentų 4 priedas), kuris apimtų žaliavų (produkto) įsigijimą, atliekamas papildomas paslaugas ir darbus iki pat jo galutinio pateikimo perkančiajai organizacijai, įskaitant atitikties vertinimo procedūras, reikalingus atlikti bandymus, siekiant įrodyti prekės atitiktį sutarties reikalavimams.

Minimum level(s) of standards possibly required

1. Tiekėjas per pastaruosius 5 metus arba per laiką nuo teikėjo įregistravimo dienos (jeigu tiekėjas savo veiklą vykdė mažiau nei 5 metus) yra sėkmingai įvykdęs bent 1 (vieną) prekių tiekimo, susijusių su pirkimo objektu (signalinėmis raketomis) sutartį.

2. Tiekėjo ir (ar) gamintojo (kito ūkio subjektų grupės nario, subtiekėjo) įmonėje įdiegta kokybės vadybos sistema turi užtikrinti tiekiamos prekės kokybę ir turi apimti visas veiklas, susijusias su prekės gamyba ir kitais sutarties reikalavimais.

Criteria regarding the technical and/or professional ability of subcontractors (that may lead to their rejection)

List and brief description of conditions:

1. Pateikiamas per paskutinius 5 metus, o jeigu subrangovas įregistruotas vėliau – nuo subrangovo įregistravimo dienos, sėkmingai įvykdytų prekių tiekimo, susijusių su pirkimo objektu (signalinėmis raketomis) sutarčių sąrašas (prekė, kiekis, suma, pirkėjas). Jeigu gavėjas buvo perkančioji organizacija, – kompetentingos institucijos išduotą ar patvirtintą pažymą, jeigu gavėjas buvo ne perkančioji organizacija, – jo pažymą, o jeigu pastarosios nėra – kandidato ar dalyvio deklaraciją.

2. Subrangovas ar ūkio subjektas (partneris, subtiekėjas) turi pateikti sutrumpintą perkamos prekės kokybės užtikrinimo planą (užpildytas pirkimo dokumentų 4 priedas), kuris apimtų žaliavų (produkto) įsigijimą, atliekamas papildomas paslaugas ir darbus iki pat jo galutinio pateikimo perkančiajai organizacijai, įskaitant atitikties vertinimo procedūras, reikalingus atlikti bandymus, siekiant įrodyti prekės atitiktį sutarties reikalavimams.

Minimum level(s) of standards possibly required

1. Subrangovas per pastaruosius 5 metus arba per laiką nuo subrangovo įregistravimo dienos (jeigu subrangovas savo veiklą vykdė mažiau nei 5 metus) yra sėkmingai įvykdęs bent 1 (vieną) prekių tiekimo, susijusių su pirkimo objektu (signalinėmis raketomis) sutartį.

2. Subrangovo ir (ar) gamintojo (kito ūkio subjektų grupės nario, subtiekėjo) įmonėje įdiegta kokybės vadybos sistema turi užtikrinti tiekiamos prekės kokybę ir turi apimti visas veiklas, susijusias su prekės gamyba ir kitais sutarties reikalavimais.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number 3

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

20.9.2016 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Lithuanian. English.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Pirkimas vykdomas CVP IS priemonėmis.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Pretenzija pateikiama vadovaujantis Viešųjų pirkimų, vykdomų gynybos ir saugumo srityje, įstatymo 57 straipsniu.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

19.8.2016